

Dialogue Examples + Toolbox (p. 67)

SCENARIO 1

Mr. Tu: Helper

Mr. Tu: Excuse me. Do you need some help?
すみません。何かお手伝いしましょうか。

Ms. Jess: Oh yes, please. I want to buy a train ticket to Ueno Station.
はい、お願いします。上野行きチケットを買いたいのですが…

Mr. Tu: Oh, I see. I can show you how to buy a train ticket.
なるほど。私はチケットの買い方を教えることができます。

Ms. Jess: Thank you. That's very kind of you.
ありがとうございます。ご親切ですね。

Mr. Tu: I can also show you where the ticket gate is.
私は改札口はどこにあるかも教えてあげますよ。

Ms. Jess: Really? I would really appreciate it.
本当ですか？ 本当にありがたいです。

Ms. Jess: Tourist

SCENARIO 2

Mr. Tu: Excuse me. Do you need some assistance?
すみません。何かお手伝いしましょうか。

Ms. Jess: Oh yes, please. I need to go to Narita Airport, but I don't know how to get there.
はい、お願いします。成田空港に行きたいのですが、行き方がわからないのです。

Mr. Tu: Narita Airport? Please take the Narita Airport Express train. Please follow me. I can help you buy a ticket.
成田空港ですか。成田空港エクスプレスに乗ってください。私についてきてください。チケット購入のお手伝いをします。

Ms. Jess: Thank you. That's very kind of you.
ありがとうございます。ご親切ですね。




Mr. Tu: Is there anything else I can help you with?
他に何かお手伝いできることはありますか？

Ms. Jess: No, thank you. But thank you for asking.
いいえ。でも聞いてくれてありがとうございます。

(Textbook Tool Box p. 67)

TOOL BOX+



援助を申し出る①	問題を解決するアドバイス	助けてもらう側の表現	2) 丁寧に援助を断る 
<p>Do you need some assistance? お手伝いが必要ですか？</p> <p>Do you need any help? 何かお手伝いしましょうか？</p> <p>Can I help you with anything? 何かお手伝いしましょうか？</p>	<p>Shall I ____? / May I ____? ~しましょうか？</p> <p>I can show you how to ____. 〇〇方を教えることができます。</p> <p>Please take the ____ (line). 〇〇(線)に乗ってください。</p> <p>It costs about ____ yen. 〇〇円くらいです。</p> <p>The next (train / bus) is at ____. 次の(電車 / バス)は〇〇です。</p> <p>Go along this street. この道に沿って行ってください。</p> <p>Turn ____ at the ____ traffic light. 〇〇つ目の信号を〇〇に曲がってください。</p>	<p>1) 援助を受け入れる </p> <p>Yes, please. _____. はい、お願いします。</p> <p>Really? _____. 本当ですか？</p> <p>I would really appreciate it. 本当にありがたいです。</p> <p>Thank you so much for helping. 助けてくれて本当にありがとうございます。</p> <p>That would be great. それはありがたいですね。</p>	<p>2) 丁寧に援助を断る </p> <p>No, thank you, but + _____. いいえ、ありがとうございます。でも…</p> <p>... thank you for asking. …聞いてくれてありがとうございます。</p> <p>... I'll be okay now. …これからは大丈夫です。</p> <p>... I really appreciate it. …本当に感謝しています。</p> <hr/> <p>ETC 等…</p> <p>ticket gate = 改札口 platform = ホーム ticket machine = 自動券売機 JR ticket office = みどりの窓口</p>
更に援助を申し出る②			